

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>  
**Стиральная машина**  
**Washing Machine**

**WKB 51021 PT**  
**WKB 50821 PT**  
**WKB 50621 PT**



**BEKO**

Пожалуйста, сначала внимательно прочитайте данное Руководство.

Уважаемый покупатель!

Мы надеемся, что ваша машина, изготовленная на современном производстве и прошедшая тщательный контроль качества, обеспечит вам наилучшие результаты. Поэтому рекомендуем вам внимательно прочитать это Руководство, прежде чем приступить к использованию машины, и сохранить его для дальнейшего использования в справочных целях.

### Данное Руководство по эксплуатации...

... поможет вам быстро и безопасно пользоваться машиной.

- Прочитайте Руководство по эксплуатации перед установкой и пуском машины.
- Уделите особое внимание соблюдению инструкций, относящихся к безопасности.
- Храните это Руководство по эксплуатации в легко доступном месте. Оно может понадобиться вам в будущем.
- Прочитайте все дополнительные документы, поставляющиеся с машиной. Просим учесть, что это Руководство по эксплуатации может применяться для многих других моделей. Различия между моделями будут указаны в Руководстве.

### Описание символов

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

- ⓘ Важная информация или полезные советы по эксплуатации
- ⚠ Предупреждение об опасных ситуациях для жизни людей и имущества.
- ⚡ Предупреждение о напряжении электросети.



АЮ77

Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел.

8-800-200-23-56 (звонок бесплатный). Произведено ООО «БЕКО» 601010

Владимирская область, Киржачский р-он, завод «БЕКО».



На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.

Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

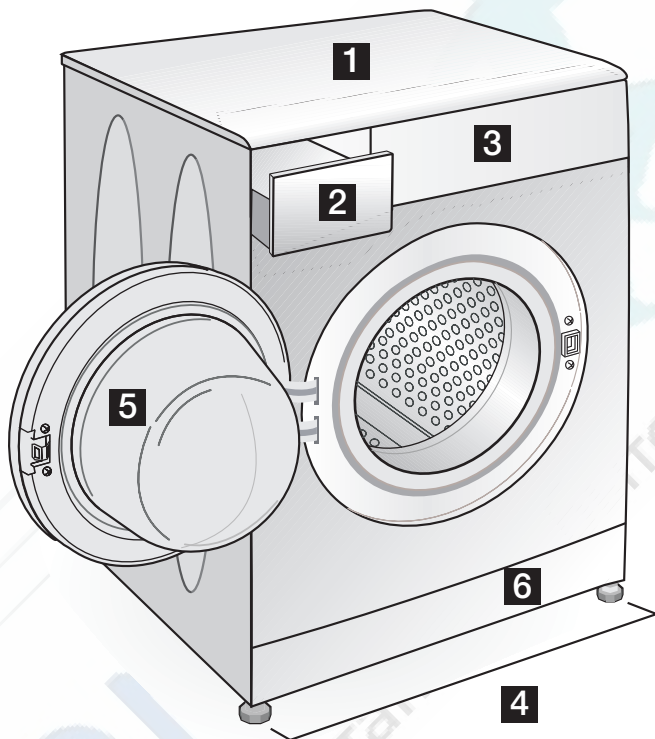
# СОДЕРЖАНИЕ

<b>1</b>	<b>Ваша стиральная машина</b>	<b>4</b>	Выбор скорости отжима	16
	Обзор	4	Таблица выбора программ и энергопотребления	17
	Технические характеристики	5	Дополнительные функции	18
<b>2</b>	<b>Предупреждения</b>	<b>6</b>	Отображение времени на дисплее	18
	Общие правила безопасности	6	Пуск программы	19
	Первое использование	6	Ход выполнения программы	19
	Использование по назначению	6	Изменение выбранных параметров после начала работы программы	19
	Правила техники безопасности	7	Блокировка кнопок	19
	Если в вашем доме есть дети...	7	Завершение программы путем ее отмены	20
<b>3</b>	<b>Установка</b>	<b>8</b>	<b>6 Краткая инструкция для повседневного пользования</b>	<b>21</b>
	Удаление упаковочных креплений	8	<b>7 Чистка и уход</b>	<b>22</b>
	Удаление транспортировочных креплений.	8	Выдвижной распределитель моющих средств	22
	Выбор места для установки	8	Дверца загрузки белья и барабан	22
	Регулировка ножек	8	Корпус и панель управления	22
	Подключение к водопроводной сети.	9	Фильтры подачи воды	22
	Подсоединение к сливу	9	Слив остатка воды и чистка фильтра насоса	23
	Подключение к электрической сети	10	<b>8 Устранение неисправностей</b>	<b>25</b>
	Уничтожение упаковочного материала	10		
	Утилизация старой машины	10		
<b>4</b>	<b>Подготовка к стирке</b>	<b>11</b>		
	Сортировка белья	11		
	Подготовка одежды к стирке	11		
	Правильный объем загрузки	11		
	Дверца загрузки белья	12		
	Моющие и кондиционирующие средства	12		
<b>5</b>	<b>Выбор программы и эксплуатация машины</b>	<b>14</b>		
	Панель управления	14		
	Включение машины	15		
	Выбор программы	15		
	Основные программы	15		
	Дополнительные программы	15		
	Специальные программы	16		

# 1 Ваша стиральная машина

## Обзор

Рисунок 1



**1** Верхняя крышка

**2** Выдвижной распределитель моющих средств

**3** Панель управления

**4** Ножки, регулируемые по высоте

**5** Дверца загрузки белья

**6** Крышка фильтра

## Технические характеристики

Модели	WKB 51021 PT	WKB 50821 PT	WKB 50621 PT
Максимальная вместимость белья для стирки (кг).	5	5	5
Высота (см)	84	84	84
Ширина (см)	60	60	60
Глубина (см)	45	45	45
Вес нетто (кг).	60	60	60
Электропитание (В/Гц).	230 V / 50hz		
Потребляемый ток (А)	10	10	10
Мощность (Вт)	2200	2200	2200
Отжим (макс об./мин.)	1000	800	600
Класс энергопотребления	A-10%	A-10%	A-10%

Технические характеристики данной машины могут изменяться без предварительного уведомления в целях повышения качества изделия. Рисунки в данном Руководстве являются схематичными и могут не полностью соответствовать вашему изделию.

Значения, указанные на этикетках машины и в сопроводительной документации, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. В зависимости от условий эксплуатации и окружающей среды данные значения могут изменяться.

## 2 Предупреждения

Просим прочитать следующую информацию. В противном случае имеется опасность получения травм или нанесения материального ущерба. Кроме того, обязательства о гарантии и ответственности утратят силу.

### Общие правила безопасности

- Не устанавливайте машину на пол, покрытый ковром. В противном случае, недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей. Это может создать проблемы в работе стиральной машины.
- Если поврежден шнур питания или штепсельная вилка, для их ремонта следует обратиться в Уполномоченный Сервисный Центр.
- Проверьте водяные шланги на предмет износа. Не используйте старые/изношенные шланги подачи воды. Это может стать причиной появления пятен на белье.
- Надежно закрепляйте сливной шланг, чтобы предотвратить возможную протечку воды и обеспечить необходимый забор и слив воды машиной. Очень важно не допускать перегибов, захвата или блокировки заливного и сливного шлангов при перемещении машины на место после ее установки или чистки. После установки машины убедитесь, что вилка шнура питания и кран подачи воды легко доступны.
- Конструкция стиральной машины предусматривает продолжение работы после перерыва в подаче электроэнергии. Невозможно отменить программу, повернув ручку «Вкл./Выкл.». После восстановления подачи электроэнергии машина возобновит выполнение программы. Для отмены программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд (см. раздел «Отмена программы»).
- При доставке машины в ней может оказаться небольшое количество воды. Это остаток воды после заводского процесса контроля качества, что вполне нормально. Это не вредно для машины.
- Некоторые неисправности, с

которыми вы можете столкнуться, вызываются работой коммунальной инфраструктуры. Перед обращением в Уполномоченный Сервисный Центр для отмены введенной в машину программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд.

### Первое использование

- Для подготовки машины к стирке выполните первый цикл стирки без загрузки белья с моющим средством по программе «Хлопок 90°C».
- При установке машины убедитесь, что подсоединения к кранам холодной и горячей воды выполнены правильно. В противном случае по окончании стирки ваше белье будет горячим и может быстро изнашиваться.
- Если плавкий предохранитель или автоматический выключатель рассчитан на ток менее 16 ампер, обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы установить предохранитель или автоматический выключатель на 16 ампер.
- При использовании машины с трансформатором или без него, убедитесь в наличии заземления, выполненного квалифицированным электриком. Наша компания не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием данного электроприбора без заземления.
- При подготовке вашей машины к использованию, прежде чем обращаться в Уполномоченный Сервисный Центр, убедитесь, что подача воды из крана и система слива воды функционируют нормально. В противном случае, обратитесь к квалифицированному сантехнику для устранения неисправностей.

### Использование по назначению

- Данное изделие предназначено для бытового применения.
- Машину можно использовать только для стирки и полоскания тканей с соответствующей маркировкой.
- Разрешается использование только предназначенных для стиральных машин моющих средств,



## Ремонт стиральной машины

<http://rembitteh.ru/>

- Соблюдайте инструкции по уходу, указанные на изделиях из ткани, а также прочие указания компаний-производителей мощных средств для стиральных машин. Запрещается стирать в машине занавески из стекловолокна.

## Правила техники безопасности

- Данный бытовой прибор следует подключить к розетке с заземлением, защищенной соответствующим предохранителем.
- Заливной и сливной шланги всегда должны быть надежно закреплены, и не должны иметь повреждений.
- Перед включением машины надежно закрепите сливной шланг на раковине или ванне. Существует опасность получения ожогов, так как температура стирки может быть очень высокой!
- Не открывайте дверцу загрузки белья и не извлекайте фильтр, если в барабане есть вода. В противном случае, имеется опасность затопления, а также получения ожогов от горячей воды.

⚠ Осторожно: во время стирки вода может нагреваться до 90°C и, как следствие, стекло может быть очень горячим.

- Никогда не пытайтесь открыть дверь загрузки белья, если она заблокирована! Дверцу можно открыть через несколько минут после окончания программы стирки.
- Если машина не используется, выньте вилку из розетки, перекройте кран подачи воды.
- Никогда не промывайте электроприбор водой из шланга! Имеется опасность поражения электротоком! Перед чисткой машины всегда отключайте ее от сети, вынув вилку из розетки.
- Никогда не прикасайтесь к вилке влажными руками. Чтобы вынуть вилку из розетки, не тяните за шнур питания или саму машину, всегда беритесь только за вилку. Не пользуйтесь машиной с повреждениями шнура питания или штепсельной вилки.
- Не прикасайтесь к машине влажными руками или ногами.
- Не позволяйте детям или лицам, не ознакомленным с данным

- Руководством, пользоваться машиной без вашего присмотра.
- Не оставляйте машину под воздействием атмосферных явлений (дождь, прямые солнечные лучи и т.д.)
- При перемещении машины не поднимайте её за управляющие ручки, за контейнер для моющих средств, шланги или шнур питания. При перевозке дверца загрузки белья не должна опираться на тележку.
- Во избежание травм позвоночника поднимайте машину вдвоём.
- Не допускайте скопления вокруг машины на полу начёсов и пуха.
- Не пытайтесь ремонтировать машину самостоятельно. В противном случае, вы подвергаете опасности свою жизнь и жизнь других лиц.
- В случае возникновения неисправностей, которые не удается устранить с помощью информации, содержащейся в Руководстве по эксплуатации:  
Выключите машину, выньте вилку из розетки, перекройте кран подачи воды и обратитесь к представителю Уполномоченного Сервисного Центра и требуйте использования оригинальных запчастей. Нарушение этих правил подвергает вас риску.

## Если в вашем доме есть дети...

- Электробытовые приборы могут представлять опасность для детей. Не допускайте детей к работающей машине. Не разрешайте им портить машину.
- Закрывайте дверцу для загрузки белья, если вы выходите из помещения, в котором установлена машина.
- Все мощные средства храните в безопасном и недоступном для детей месте.

### Удаление упаковочных креплений

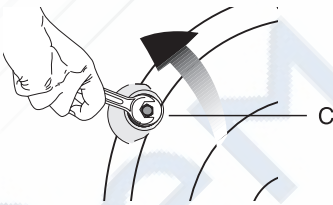
Для удаления упаковочных креплений наклоните машину. Снимите упаковочные крепления, потянув за ленту.



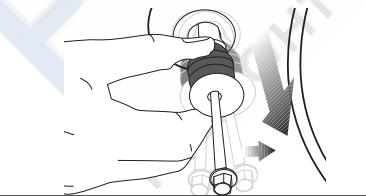
### Удаление транспортировочных креплений.

❶ Перед эксплуатацией машины необходимо снять предохранительные транспортировочные болты. В противном случае машина может быть повреждена!

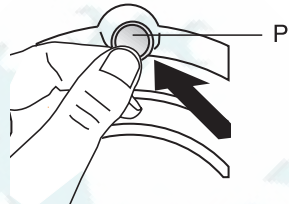
1. Гаечным ключом ослабьте болты так, чтобы они свободно вращались («С»)



2. Снимите предохранительные транспортировочные болты, осторожно поворачивая их.



3. Установите заглушки (находятся в пакете вместе с Руководством по эксплуатации) в отверстия на задней стенке. («Р»)



- ❶ Сохраните предохранительные транспортировочные болты в надежном месте для дальнейшего использования, если впоследствии придется транспортировать машину.
- ❶ Не перевозите машину, если не установлены предохранительные транспортировочные болты!

### Выбор места для установки

Установите машину в месте, где отсутствует опасность замерзания, в устойчивом горизонтальном положении.

- ❶ Пол должен выдерживать соответствующую нагрузку!
- ❶ Если стиральная машина и сушильный автомат устанавливаются вертикально друг на друга, их примерный суммарный вес при полной загрузке может достигать 180 кг.

Важно:

- Не ставьте бытовой прибор на шнур питания.
- Соблюдайте расстояние не менее 1 см от другой мебели.
- Устанавливайте машину на твердой поверхности, не устанавливайте ее на ковре с длинным ворсом или на подобных поверхностях.

### Регулировка ножек

- ❶ Не пользуйтесь никакими инструментами для ослабления стопорных гаек. В противном случае их можно повредить.
1. Вручную ослабьте стопорные гайки на ножках.
2. Отрегулируйте их так, чтобы машина стояла ровно и устойчиво.
3. Важно: после регулировки снова затяните все стопорные гайки.

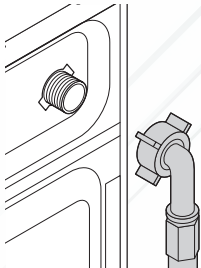




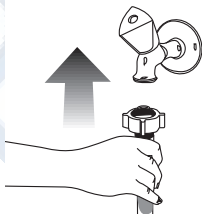
## Подключение к водопроводной сети.

Важно:

- Необходимый напор воды в водопроводе для работы машины должен составлять 1-10 бар (0,1 – 1,0 МПа). Если напор воды выше, установите редукционный клапан.
- Подсоедините специальные шланги, входящие в комплект поставки, к водоприемным патрубкам на машине. Шланг с «красной» отметкой (макс. 90°C) предназначен для заливки горячей воды, а шланг с «синей» отметкой (макс. 25°C) - для холодной воды.
- Во избежание протечки воды в местах соединения в комплект входят резиновые прокладки (4 прокладки для моделей с двойной системой подачи воды и 2 прокладки для других моделей),



установленные на шлангах. Эти прокладки следует установить на оба конца шланга в местах подсоединения к водопроводному крану и к машине. Прямой конец шланга с фильтром следует



подсоединить к крану, а изогнутый конец шланга - к машине. Хорошо

затяните гайки на шланге рукой, никогда не пользуйтесь для этого гаечным ключом.

- После подсоединения шлангов полностью откройте краны для проверки возможной протечки в местах подсоединения. В случае протечки закройте кран и отвинтите гайку. Проверьте прокладку и тщательно затяните гайку еще раз. Для предотвращения протечки воды и, вызванного этим, ущерба, закрывайте краны, когда машина не используется.
- Модели с одним водоприемным патрубком не следует подключать к крану горячей воды. Это может вызвать повреждение белья, либо машина может переключиться на режим защиты и не работать.

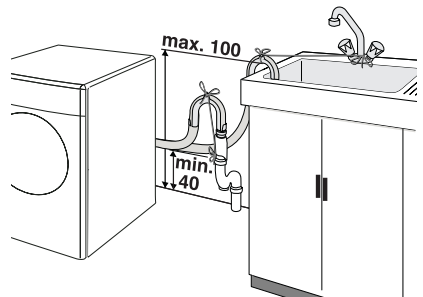
При установке машины на место после обслуживания или чистки не допускайте перегибов, зажатия и блокировки шлангов.

## Подсоединение к сливу

Шланг слива воды можно повесить на край раковины или ванны. Сливной шланг следует прочно прикрепить к сливу, чтобы он не выпал из места крепления.

Важно:

- Конец сливного шланга можно прямо подсоединить к канализации или к раковине. При всех типах соединений следует обеспечить надежное крепление. Ваш дом может быть затоплен водой, если во время слива воды шланг вырвется из места подсоединения.
- Шланг должен быть закреплен на высоте минимум 40 см и максимум 100 см.
- Если шланг идет вверх после



- Не подвешивайте шланг слишком близко к полу (на высоте менее 40 см от пола), слив воды будет затруднен, и белье может оставаться мокрым. По этой причине следует соблюдать параметры высоты, указанные на рисунке.
- Для предотвращения попадания грязной воды обратно в машину, конец шланга нельзя погружать в сливаемую воду. Воздух должен иметь возможность поступать в конец шланга. Шланг следует вставить в отверстие канализационного стока на глубину более 15 см. Если шланг слишком длинный, его можно укоротить.
- Конец шланга нельзя сгибать, нельзя наступать на него, между машиной и канализационным сливом не должно быть сгибов шланга.
- Если шланг слишком короткий, его можно удлинить дополнительным отрезком. Длина шланга после выхода из машины не должна превышать 3,2 м. Во избежание протечек воды следует обеспечить надежное сращивание удлинительного шланга и сливного шланга машины соответствующим соединителем.

## Подключение к электрической сети

Подключите машину к розетке с заземлением, защищенной соответствующим предохранителем. Важно:

- Подключение должно осуществляться в соответствии с национальными стандартами.
  - После установки машины шнур питания должен быть легко доступным.
  - Напряжение и допустимые параметры предохранителей указаны в разделе «Технические характеристики».
  - Напряжение в вашей сети должно соответствовать напряжению, указанному в спецификации.
  - Запрещается подключение к сети с использованием адаптеров, тройников или удлинителей.
- ⚠️ Замену поврежденного шнура питания должен выполнять квалифицированный электрик.

⚠️ Пользоваться машиной с поврежденным шнуром запрещается! Опасность поражения электротоком!

## Уничтожение упаковочного материала

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте или утилизируйте его, рассортировав в соответствии с правилами утилизации. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами. Упаковочные материалы вашей машины изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке.

## Утилизация старой машины

Утилизацию старой машины следует осуществлять экологически безопасным способом.






- Чтобы узнать, как утилизировать машину, вы можете обратиться к местному представителю фирмы или в центр утилизации твердых отходов.

Перед утилизацией машины отрежьте шнур питания и выведите из строя замок дверцы машины.

## 4 Подготовка к стирке

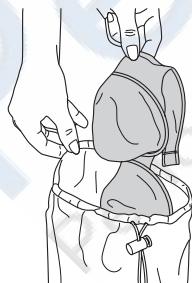
### Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки. Обязательно соблюдайте рекомендации, указанные на ярлыках одежды.

 температура стирки	 стирка с деликатными, короткими программами.	 стирка в машине запрещена	 не стирайте
 может быть использован отбеливатель	 не используйте отбеливатель	 сухая чистка	 сухая чистка запрещена
 можно стирать в машине с центрифугой	 не стирать в машине с центрифугой	 Сушите на горизонтальной поверхности.	 Сушка в подвешенном состоянии
 не отжимать	 глажка разрешена	 теплая глажка	 не гладить

### Подготовка одежды к стирке

Белье с металлическими элементами (например, бюстгалтеры, пряжки ремней и металлические пуговицы) может повредить машину. Удалите металлические детали или поместите такие изделия в мешок для стирки, наволочку и т.п.



- Проверьте карманы и извлеките все посторонние предметы, например, монеты, ручки, скрепки. По возможности, выверните карманы и почистите их щеткой.
- Мелкие предметы одежды, такие как детские носки, нейлоновые чулки и т.п., положите в мешок для стирки белья, наволочку и т.п. Это также предохранит их от повреждения.
- Шторы загружайте в машину аккуратно. Снимите направляющие и крепления штор.
- Застегните молнии, пришейте ослабленные пуговицы, заштопайте дыры и разрывы.
- Стирайте изделия со знаком «машинная стирка» или «ручная стирка» только по соответствующей программе.
- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новые вещи темного цвета из хлопка могут сильно полинять. Стирайте их отдельно.
- Перед стиркой необходимо соответствующим образом обработать стойкие загрязнения. Если вы не уверены в том, как это сделать, обратитесь в химчистку.
- Используйте только те красители/преобразователи цвета и средства для удаления накипи, которые подходят для машинной стирки. Всегда следуйте инструкциям на упаковке.
- Стирайте брюки и деликатные изделия одежды, вывернув их наизнанку.
- Изделия из ангорской шерсти перед стиркой подержите несколько часов в морозильнике. Это уменьшит скатывание шерсти.

### Правильный объем загрузки

- Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени загрязнения и программы стирки, которую вы собираетесь использовать.
- ❗ Машина регулирует количество воды в соответствии с объемом загруженного белья.
- ❗ Соблюдайте рекомендации, указанные в «Таблице выбора программ». Если машина

перезагружены, результаты стирки ухудшатся, а также возможны поломка барабана или образование резиновой стружки на белье в результате трения барабана о резиновый уплотнитель дверцы.

Далее в качестве примера приведен вес некоторых предметов.

Тип белья	Вес (г)
Купальный халат	1200
Салфетка	100
Пододеяльник	700
Простыня	500
Наволочка	200
Скатерть	250
Полотенце	200
Вечернее платье	200
Нижнее белье	100
Мужской рабочий комбинезон	600
Мужская рубашка	200
Мужская пижама	500
Блуза	100

### Дверца загрузки белья

На время выполнения программы дверца запирается. Дверцу можно открыть только через некоторое время после завершения программы.

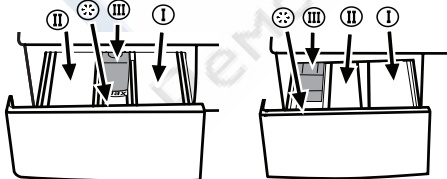
- Откройте дверцу.
- Загрузите белье в машину, свободно уложив его.
- Нажмите на дверцу, пока она плотно не закроется со щелчком. Проверьте, чтобы предметы стирки не были защемлены дверцей.

### Моющие и кондиционирующие средства

#### Выдвижной распределитель моющих средств

Распределитель моющих средств имеет три отделения:

Распределитель моющих средств может быть двух типов в зависимости от модели вашей машины.



- (II) для основной стирки
- (III) сифон
- (\*:\*) для кондиционера

### Моющие, кондиционирующие и прочие средства для стирки

Перед включением программы стирки добавьте моющее и кондиционирующее средство.

Никогда не открывайте контейнер для моющих средств во время выполнения программы стирки!

Если используется программа без замачивания, нет необходимости добавлять в контейнер моющее средство для замачивания (отделение № I).

Не следует выбирать программу без замачивания, если будет использоваться моющее средство в специальном мешочке или распределяющий шарик. Вы можете поместить моющее средство в специальном мешочке или распределяющий шарик вместе с бельем в барабан вашей машины.

### Выбор моющего средства

Выбор типа моющего средства зависит от типа и цвета ткани.

- Для цветных и белых тканей используйте различные моющие средства.
- Стирайте шерстяные вещи, используя специальное моющее средство, предназначенное специально для шерсти.
- Используйте моющие средства, предназначенные специально для стиральных машин.

### Количество моющего средства

Количество используемого моющего средства зависит от количества белья, степени загрязнения и жесткости воды.

- Не превышайте рекомендации на упаковке моющего средства во избежание повышенного пенообразования, ухудшенного полоскания, а также для экономии средств и, в конечном счете, для защиты окружающей среды.

**i** В результате повышенного пенообразования возможен выход пены из выдвижного распределителя моющих средств.

- Для небольших объемов белья и при <http://rembitteh.ru/>

Рекомендуется использовать меньшее количество моющего средства.

- Для высококонцентрированных моющих средств точно соблюдайте дозировку.

	Количество моющего средства
Для замачивания	1/2 дозы
для основной стирки	1 доза
при жесткой воде	дополнительно 1/2 дозы

### Кондиционер

Добавьте кондиционер в соответствующее отделение распределителя моющих средств.

- Пользуйтесь соотношениями, рекомендованными на упаковке.
- Никогда не превышайте отметку уровня (> max <); в противном случае средство для кондиционирования будет израсходовано без пользы.
- Если кондиционер утратил текучесть, разбавьте концентрированный кондиционер водой перед добавлением его в распределитель моющих средств.

### Жидкие моющие средства

При использовании жидких или гелеобразных моющих средств учитывайте следующее:

- Жидкое моющее средство может оставлять пятна на белье, если выбрана функция отложенного времени.
- Не пользуйтесь жидким моющим средством, если вы стираете с использованием функции отложенного времени.
- При программе с замачиванием не используйте жидкое моющее средство для основной стирки.
- Используйте дозирующую чашку, предлагаемую производителем моющего средства, и соблюдайте инструкции на упаковке.

### Крахмал

- Добавлять жидкий крахмал, порошкообразный крахмал или краситель следует в отделение для кондиционера, как указано на

упаковке.

- Никогда не используйте кондиционер для ткани и крахмал одновременно в одном цикле стирки.
- Вытрите внутреннюю часть барабана после использования крахмала.

### Недопущение образования накипи

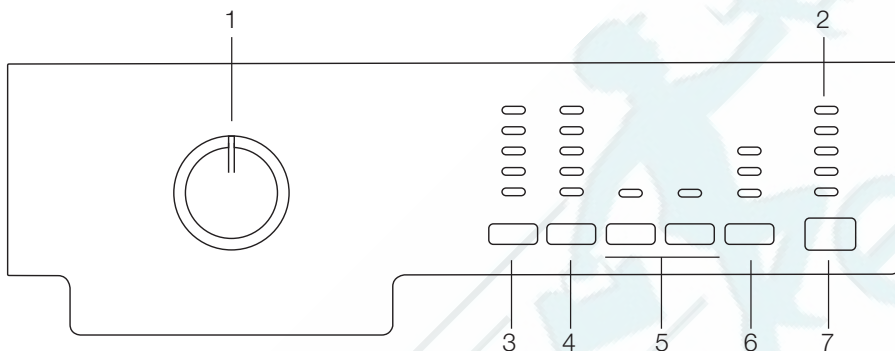
- При необходимости используйте только соответствующие средства для удаления накипи, предназначенные специально для стиральных машин. Всегда следуйте инструкциям на упаковке.



## 5 Выбор программы и эксплуатация машины

### Панель управления

Рисунок 2



1 – Ручка выбора программ (Крайнее верхнее положение - «Вкл./Выкл.»)

2 – Кнопка таймера отсроченной стирки

3 – Индикатор выполнения программы

4 – Кнопка «Пуск/Пауза/Отмена»

5 – Кнопки дополнительных функций

6 – Кнопка регулировки скорости отжима

7 – Кнопка регулирования температуры



**Включение машины**

Включите машину в сеть. Полностью откройте кран. Проверьте, плотно ли затянуты крепления шлангов. Загрузите белье в машину. Добавьте моющее средство и кондиционер. Поверните ручку «Вкл./Выкл.»

**Выбор программы**

Выберите соответствующую программу из таблицы программ и следующей таблицы температуры стирки в соответствии с типом, количеством и степенью загрязнения белья.

90°C	Нормально загрязненные, белые хлопчатобумажные и льняные ткани. (Например: салфетки для кофейного столика, скатерти, полотенца, простыни)
60°C	Нормально загрязненные, прочно окрашенные льняные, хлопчатобумажные или синтетические ткани (например: рубашки, ночные рубашки, пижамы), а также слабо загрязненные белые льняные ткани (например, нижнее белье)
40°-30°C- Стирка в холодной воде	Для деликатных тканей (например: тюлевых занавесок), смешанных тканей, в том числе синтетики и шерсти.

Выберите нужную программу с помощью ручки выбора программы.

- ⓘ Программы ограничиваются наиболее высокой скоростью отжима, подходящей для определенного типа белья

**Основные программы**

В зависимости от вида ткани имеются следующие основные программы стирки:

**• Хлопок**

С помощью этой программы вы можете стирать прочные изделия одежды. Стирка вашего белья будет выполняться в режиме энергичной стирки в течение более продолжительного цикла. Рекомендуется для изделий из хлопка (например, простыни, пододеяльники и наволочки, купальные халаты, нижнее

белье и т.п.).

**• Синтетика**

Эта программа подходит для менее прочных изделий. По сравнению с программой «Хлопок», данная программа предусматривает менее интенсивное вращение барабана в процессе стирки и более короткий цикл стирки. Рекомендуется для изделий из синтетических тканей (например: рубашки, блузы, одежда из смешанных синтетических/хлопчатобумажных тканей и т.п.). Для штор и тюлевых занавесок рекомендуется программа «Синтетика 40» с предварительной стиркой и функцией уменьшения сминания.

**• Шерсть**

С помощью этой программы вы можете стирать шерстяные ткани, предназначенные для машинной стирки. При стирке выбирайте температуру в соответствии с рекомендациями на этикетках одежды. Для шерстяных тканей рекомендуется использовать соответствующие моющие средства.

**Дополнительные программы**

Для особых случаев имеются дополнительные программы:

**• Хлопок Эко**

Для достижения высокого качества стирки можно увеличить время программы для изделий из хлопка.

ⓘ При использовании программы экономной стирки изделий из хлопка потребление энергии будет меньшим по сравнению с другими программами для стирки изделий из хлопка.

**• Микс 40**

Эту программу можно использовать для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики. Сортировать их отдельно не нужно.

**• Темные вещи**

Используйте эту программу для стирки вещей темного цвета или цветного белья, линяние которого хотите предотвратить. Программа выполняет стирку посредством незначительных механических движений при низкой температуре. Для стирки белья темного цвета рекомендуем использовать жидкое моющее средство или шампунь для стирки шерстяных вещей.

**• Интенсивная стирка**

С помощью этой программы вы можете стирать прочную и сильно загрязненную

одежду. При этой программе стирка

вашей одежды будет выполняться более продолжительное время и с дополнительным циклом полоскания по сравнению с программой «Хлопок». Вы можете использовать ее для сильно загрязненных вещей, полоскание которых вы хотите выполнить в умеренном режиме.

#### • **Мини**

Эта программа используется для быстрой стирки (30 минут) небольшого количества слабо загрязненных изделий из хлопка.

#### • **Детская стирка**

Обеспечивается повышенная гигиена благодаря более длительному нагреванию и дополнительному циклу полоскания. Используется для стирки детской одежды и одежды людей, страдающих аллергией.

#### • **Ручная стирка**

С помощью этой программы вы можете стирать шерстяные/деликатные предметы одежды с этикеткой «не для машинной стирки», для которых рекомендуется ручная стирка. При этой программе стирка белья выполняется очень деликатными движениями, не повреждающими вашу одежду. Каждая из этих основных программ включает в себя полный процесс стирки, в том числе стирку, полоскание и, при необходимости, отжим.

- ❏ При выборе программы рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки.
- ❏ Всегда выбирайте минимальную температуру. Более высокая температура означает повышенное энергопотребление.
- ❏ Более подробно о программах см. в разделе «Таблица выбора программ».

### **Специальные программы**

Для особых случаев применения вы можете выбрать любую из следующих программ:

#### • **Полоскание**

Эта программа используется, если вы хотите отдельно прополоскать или накрахмалить белье.

#### • **Отжим и слив**

Эта программа используется для выполнения дополнительного цикла отжима белья или для слива воды из

машины.

Перед пуском этой программы выберите нужную скорость отжима и нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». После отжима с заданной скоростью машина сливает воду.

Если вы хотите только слить воду, не отжимая белье, выберите программу «Отжим и слив», а затем не выбирайте никакой скорости отжима кнопкой выбора скорости отжима. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

⚠ Для деликатного белья следует использовать пониженную скорость отжима.

### **Выбор скорости отжима**

При каждом выборе новой программы на дисплее отображается максимальная скорость отжима, предусмотренная для этой программы.

Чтобы снизить скорость отжима, нажмите кнопку «Отжим». Скорость отжима постепенно уменьшается. Затем отображаются соответственно функции остановки с водой и без отжима. Остановка с водой отображается символом «L-», без отжима – символом «--».

Если вы не хотите выгружать белье сразу после завершения программы, вы можете использовать функцию остановки с водой для предотвращения сминания тканей без воды. При использовании этой функции белье остается в барабане с водой после последнего полоскания. Если вы хотите отжать белье после остановки с водой:

- Задайте скорость отжима.
- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

Программа возобновится. Машина выполнит слив воды и отжим белья. Чтобы слить воду без отжима по завершении программы вы можете использовать функцию «без отжима».

Программа		Максимальная загрузка (кг)		Потребление энергии (кВт/ч)	Скорость отжима	Предварительная стирка		Дополнительное полоскание	Противосминаемость	Остановка с водой	Замачивание	Больше воды
			Расход воды (л)									
Хлопок	90	5	52	2	max	•	•	•	•	•	•	•
Хлопок	60	5	52	1.2	max	•	•	•	•	•	•	•
Хлопок	40	5	52	0.60	max	•	•	•	•	•	•	•
Хлопок Эко	60**	5	47	0.85	max	•	•	•	•	•	•	•
Мини	30	2	40	0.11	max			•		•		
Темные вещи	40	2.5	58	0.45	800			*		•		
Микс 40	40	3	45	0.5	800	•	•	•	•	•	•	•
Ручная стирка	30	1	30	0.15	600							
Шерсть	40	1.5	40	0.3	600			•		•		•
Детская	90	5	85	1.9	max	•		*		•	•	
Синтетика	60	2.5	45	0.9	800	•	•	•	•	•	•	•
Синтетика	40	2.5	45	0.42	800	•	•	•	•	•	•	•

• Имеется возможность выбора

\* Выбор осуществляется автоматически, отменить нельзя.

\*\* Программа определения энергопотребления (EN 60456)

Расход воды и электроэнергии, а также длительность программы могут отличаться от значений, указанных в таблице, и зависят от напора воды, ее жесткости и температуры, температуры окружающей среды, типа и количества белья, выбора дополнительных функций, а также колебаний напряжения в сети.

❗ Дополнительные функции в таблице могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

## Дополнительные функции

### Кнопки выбора дополнительных функций

Перед запуском программы выберите нужные дополнительные функции.

- ❗ Некоторые сочетания не рекомендуется использовать одновременно, например, замачивание и быструю стирку.

В этом случае загорится предупреждающий сигнал выбранной дополнительной функции.

### Выбор дополнительной функции

Если выбирается функция, которая не может работать вместе с функцией, выбранной ранее, тогда ранее выбранная функция отменяется, активной остается функция, выбранная последней.

(Например, если вы хотите выбрать вначале замачивание, а затем режим быстрой стирки, замачивание отменяется, а режим быстрой стирки остается активным).

Нельзя выбрать дополнительные функции, несовместимые с программой (см. раздел «Таблица выбора программ»).

- ❗ Кнопки выбора дополнительных функций могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

### Замачивание

Замачивание следует выполнять только для сильно загрязненного белья. Без замачивания экономится электроэнергия, вода, моющее средство и время.

- ❗ Замачивание без моющего средства рекомендуется для тюля и штор.

### Быстрая стирка

Данная функция может быть использована для программ «Хлопок» и «Синтетика». При ее использовании уменьшается время стирки слабо загрязненного белья, а также количество циклов полоскания.

### Дополнительное полоскание

При помощи данной функции можно увеличить количество циклов полоскания. Таким образом, уменьшается риск раздражения чувствительной кожи остатками моющего средства на одежде.

### Удаление шерсти животных

Эта функция позволит вам извлечь волоски домашних животных, оставшиеся на вашей одежде. При выборе этой функции ваша машина добавляет в цикл программы замачивание и дополнительное полоскание. Таким образом, стиральная машина, используя на 30% больше воды, более эффективно удаляет волоски домашних животных.

Ни в коем случае не мойте домашних животных в вашей стиральной машине.

### Отображение времени на дисплее

Во время работы на дисплее отображается время, оставшееся до завершения выполняемой программы. Время выводится в часах и минутах, например «01:30».

- ❗ Длительность выполнения программы может отличаться от значений, указанных в таблице потребления, и зависит от давления воды, жесткости и температуры воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, использования дополнительных функций, а также изменений напряжения в сети.

### Отложенный старт

Благодаря функции «Отложенный старт» вы можете отложить начало работы программы на срок до 24 часов. Отложенный старт можно задавать с шагом в один час на первые три часа, и с шагом в три часа на оставшееся время (1, 2, 3, 6, 9, ...24).

- ❗ Не используйте жидкое моющее средство, если вы устанавливаете Отложенный старт! На одежде могут появиться пятна.

1. Откройте дверцу загрузки белья, загрузите белье и добавьте моющее средство в распределитель.
2. Задайте программу стирки, скорость отжима и, при необходимости, выберите дополнительные функции.
3. Нажмите кнопку «Отложенный старт» для установки нужного времени.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Таймер отсрочки начнет обратный отсчет. Символ «:» в середине отображаемого отложенного старта начнет мигать.
- ❗ Вы можете добавить белье, пока идет отсчет отложенного старта.
5. По окончании обратного отсчета



символ «:» загорится постоянным светом, погаснет индикатор «Блокировка дверцы» и загорится индикатор соответствующей выбранной программы.

### **Изменение отложенного времени**

Если вы хотите изменить заданное время, пока идет обратный отсчет:

1. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Символ «:» в середине экрана перестанет мигать.
2. Нажмите кнопку «Отложенный старт» для установки нужного времени отсрочки.
3. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
4. Символ «:» в середине отображаемого отложенного старта начнет мигать.

### **Отмена отложенного старта**

Если вам нужно отменить обратный отсчет отложенного старта и запустить программу:

1. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Символ «:» в середине отображаемого отложенного старта прекратит мигать.
2. Нажмите кнопку «Отложенный старт» для уменьшения времени отсрочки. На дисплее отобразится «0:00».
3. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

### **Пуск программы**

1. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».
2. Загорится лампочка индикатора включения программы.

### **Ход выполнения программы**

Ход выполнения программы отображается на индикаторе выполнения программы. В начале каждого цикла программы загорается соответствующая индикаторная лампочка, а индикатор выполненного цикла гаснет. Индикатор, горящий справа в ряду индикаторов, показывает цикл, выполняемый в данное время.

- ⓘ Если машина не отжимает белье, программа, возможно, находится в режиме остановки с водой, или же включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в машине.

## **Изменение выбранных параметров после начала работы программы**

Поворот ручки выбора программ во время нормального хода работы не влияет на изменение программы.

### **Переключение машины в режим ожидания**

Для переключения машины в режим ожидания кратковременно нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Лампочка «Пуск/Пауза/Отмена» начнет мигать, указывая, что машина переключилась в режим ожидания.

### **Выбор и отмена дополнительных функций в режиме ожидания**

Дополнительные функции можно отменить или выбрать в соответствии с циклом, который выполняет программа.

### **Добавление/удаление белья в режиме ожидания**

Дверцу можно открыть только при соответствующем уровне воды. Лампочка «Блокировка дверцы» будет мигать, пока дверца будет заблокирована. Лампочка «Блокировка дверцы» загорится постоянным светом, когда дверцу можно будет открыть. Открыв дверцу, можно добавить белье или вынуть его. Если по соображениям безопасности переднюю дверцу открывать нельзя, лампочка «Блокировка дверцы» погаснет.

### **Блокировка дверцы**

Нельзя открывать дверцу загрузки белья по соображениям безопасности, пока мигает лампочка «Блокировка дверцы». Дверцу можно открывать тогда, когда лампочка «Блокировка дверцы» начинает гореть постоянным светом.

### **Блокировка кнопок**

Вы можете защитить машину от детей с помощью функции блокировки. В этом случае нельзя изменить настройки в текущей программе. Блокировка кнопок включается, если одновременно нажать в течение 3 секунд 1-ю и 2-ю кнопки дополнительных функций. На дисплее появится символ «С on» (блокировка кнопок включена). Этот же символ будет отображен на дисплее при

<http://rembitteh.ru/>

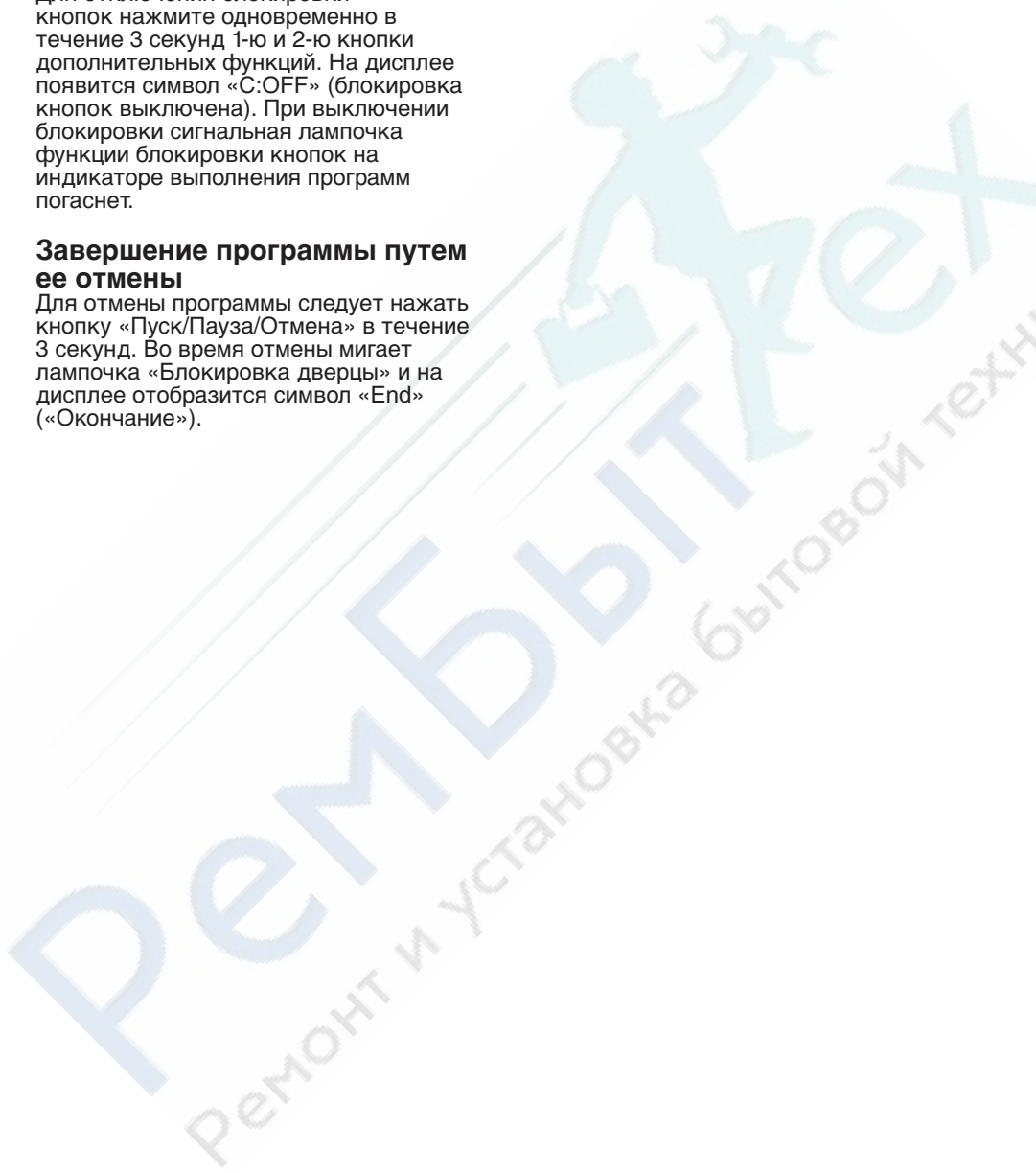
нажатии любой кнопки машина находится в режиме блокировки кнопок. <http://rembitteh.ru/>

При включении блокировки загорится сигнальная лампочка функции блокировки от детей на индикаторе выполнения программ.

Для отключения блокировки кнопку нажмите одновременно в течение 3 секунд 1-ю и 2-ю кнопки дополнительных функций. На дисплее появится символ «С:OFF» (блокировка кнопок выключена). При выключении блокировки сигнальная лампочка функции блокировки кнопок на индикаторе выполнения программ погаснет.

### **Завершение программы путем ее отмены**

Для отмены программы следует нажать кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд. Во время отмены мигает лампочка «Блокировка дверцы» и на дисплее отобразится символ «End» («Окончание»).





## 6 Краткая инструкция для повседневного пользования

### Подготовка

1. Полностью откройте кран. Проверьте, плотно ли затянуты крепления шлангов.
2. Загрузите белье в машину.
3. Добавьте моющее средство и кондиционер.

### Пуск

1. Поверните ручку «Вкл./Выкл.».
2. Выберите программу и температуру стирки.
3. При необходимости:
  - выберите дополнительную функцию,
  - установите скорость отжима,
  - задайте отложенное время.
4. Закройте дверцу загрузки белья.
5. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». На дисплее отображается время, оставшееся до завершения программы, если не задано отложенное время.
6. Проверьте, загорелся ли индикатор выполнения программы на экране.

### Отмена программы

1. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку Пуск/Пауза/Отмена; символ «Блокировка дверцы» начнет мигать.
2. Машина может не более 3 раз слить и залить воду, чтобы охладить белье и завершить процесс слива воды.

### Дополнительная загрузка белья

- Это возможно только при следующих условиях:
  1. в течение отложенного старта,
  - ① Вы можете добавить или вынуть белье в течение отложенного старта (пока не начнется выполнение программы).
  2. В начале цикла стирки,
  - ① Можно добавить белье в машину во время следующего цикла, только при условии, что уровень воды достаточно низкий для того, чтобы можно было открыть дверь, и если температура в машине низкая.

Для добавления белья после начала программы:

1. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Подождите, пока разблокируется замок дверцы. Лампочка «Блокировка дверцы» загорится постоянным светом.
2. Откройте дверцу и добавьте белье.
3. Закройте дверцу загрузки белья.

4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

### Программа в режиме остановки с водой

① Этот процесс отображается мигающим символом "L" .

Если вы хотите отжать белье, когда машина находится в этом режиме:

1. Задайте скорость отжима.
2. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена». Выполнение программы возобновится. Машина выполнит слив воды и отжим белья.

Если вы хотите слить воду без отжима: Нажмите кнопку «Пуск/Пауза/Отмена».

Программа продолжит работу и выполнит только слив воды.

### Повторный отжим белья

Система контроля неравномерной загрузки может остановить отжим в случае неравномерного распределения белья в барабане.

1. Перераспределите прежнюю укладку белья в машине.
2. Выберите программу отжима.
3. Задайте скорость отжима.

### По завершении работы программы

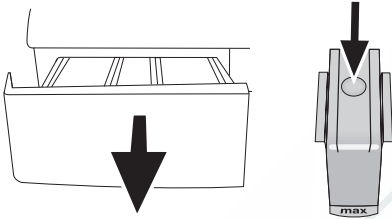
По завершении работы программы на экране загораются индикаторы программы.

1. На экране появится сообщение «End» («Окончание»), а на индикаторе выполнения программы загорится лампочка «Блокировка дверцы». Откройте дверцу и выгрузите белье.
2. Поверните ручку «Вкл./Выкл.».
3. Закройте кран подачи воды.
4. Расправьте складки на резиновом уплотнителе дверцы загрузки белья и проверьте отсутствие загрязнений.
5. Для просушки оставьте открытыми дверцу и распределитель моющих средств.

## Выдвижной распределитель моющих средств

Удаляйте остатки порошка в распределителе. Для этого:

1. Нажмите на точку, указанную пунктиром, на сифоне в отделении для кондиционера, и потяните на себя, пока контейнер не будет извлечен из машины.

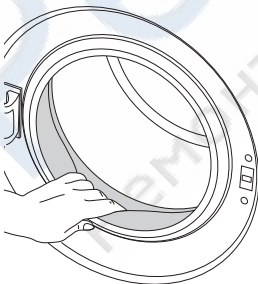


1. Если в отсеке для кондиционера начинает собираться смесь воды и кондиционирующего средства, превышающая нормальный объем, сифон следует прочистить.
2. Промойте выдвижной распределитель и сифон в раковине обильным количеством теплой воды. Надевайте защитные перчатки или пользуйтесь специальной щеткой, чтобы не прикасаться к остаткам моющих средств в распределителе при чистке.
3. После чистки установите распределитель на место. Проверьте, чтобы сифон находился на своем месте.

## Дверца загрузки белья и барабан

После каждой стирки:

- Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в барабане.



- Если отверстие в гофре засорилось, прочистите его с помощью зубочистки.
- 1. Наличие посторонних металлических предметов в машине может привести к образованию пятен ржавчины. В этих случаях: Барабан очищайте с помощью средства для чистки нержавеющей стали. Никогда не пользуйтесь металлическими или проволочными мочалками.

## Корпус и панель управления

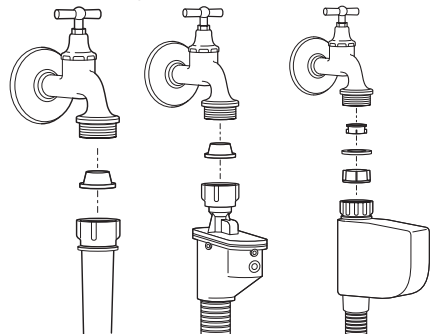
При необходимости:

- Протирайте наружные панели машины мыльной водой или мягким моющим средством. Вытирайте их насухо мягкой тканью.
- Для чистки панели управления пользуйтесь только мягкой влажной тканью.
- 1. Никогда не пользуйтесь жесткой губкой или абразивным материалом. Это может повредить окрашенные и пластмассовые детали.

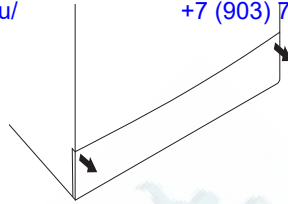
## Фильтры подачи воды

Фильтры имеются на конце каждого впускного патрубка для воды на задней стенке машины, а также на конце каждого заливного шланга, в месте подсоединения к водопроводному крану. Эти фильтры предотвращают попадание в машину посторонних веществ и грязи из воды. По мере загрязнения фильтры следует очищать.

- Закройте краны.
- Снимите гайки заливных шлангов для очистки поверхностей фильтров во впускных патрубках соответствующей щеткой.



- Если фильтры сильно загрязнены, их можно извлечь плоскогубцами и почистить.
- Извлеките фильтры из прямых концов заливных водяных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
- Аккуратно установите прокладки и фильтры на место и затяните гайки шлангов вручную.



## Слив остатка воды и чистка фильтра насоса

Система фильтра в вашей машине предотвращает засорение крыльчатки насоса твердыми предметами, такими как пуговицы, монеты и волокна ткани во время слива воды из машины. Это обеспечивает нормальный слив воды и продление срока службы насоса.

- Если машине не удастся выполнить слив, возможно, засорен фильтр насоса. Фильтр следует чистить раз в 2 года или при каждом засорении. Для чистки фильтра насоса следует слить воду.

Кроме того, воду следует полностью сливать в следующих случаях:

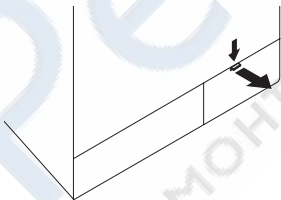
- перед транспортировкой машины (например, при переезде);
- когда имеется угроза заморозания.

Для чистки загрязненного фильтра и слива воды:

1- Выньте вилку из розетки для отключения машины от сети.

⚠ В машине может находиться вода, нагретая до 90°C. Поэтому, во избежание ожога, фильтр следует чистить только после того, как вода внутри охладится.

2- Снимите крышку фильтра. Крышка фильтра может состоять из одной или двух частей, в зависимости от модели вашей машины.



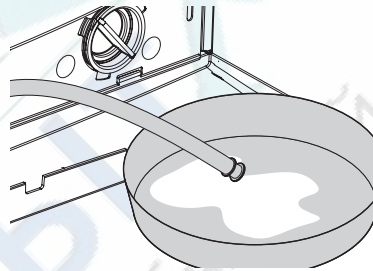
Если она состоит из двух частей, нажмите на выступ крышки фильтра вниз и извлеките ее, потянув на себя. Если она состоит из одной части,

возьмите ее с двух сторон и снимите крышку, потянув к себе.

3- Некоторые модели наших машин снабжены аварийным сливным шлангом. На других машинах такого шланга не имеется.

Если ваша машина оснащена аварийным сливным шлангом, выполните следующие действия, как показано на рисунке ниже:

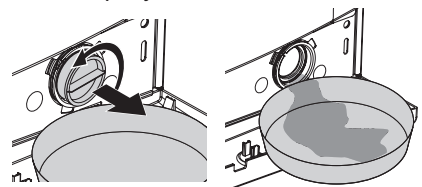
- Достаньте сливной шланг насоса из



отсека.

- Поместите вместительную емкость под конец шланга. Слейте воду в емкость, вынув пробку на конце шланга. Если объем воды превышает емкость контейнера, закройте шланг пробкой, слейте воду из емкости, после чего возобновите процесс слива.
- По завершении слива воды закройте конец шланга пробкой и уложите шланг обратно на место.

Если ваша машина не оснащена аварийным сливным шлангом, выполните следующие действия, как показано на рисунке ниже:



- Для слива воды из фильтра <http://rembitteh.ru/> установите вместительную емкость перед фильтром.
- Ослабьте фильтр насоса (против часовой стрелки), пока вода не начнет поступать через отверстие. Направьте поток воды в установленный перед фильтром контейнер. Пролитую воду можно собрать впитывающей тряпкой.
- Когда воды не останется, выверните фильтр насоса, пока он полностью не освободится, и извлеките его.
- Очистите внутреннюю часть фильтра от осадков, а также пространство вокруг крыльчатки насоса в случае попадания волокон.
- Если ваша машина имеет струйную систему, убедитесь в том, что фильтр установлен на место в корпусе насоса. Не прилагайте излишних усилий при установке фильтра в корпус. Фильтр должен быть полностью вкручен в корпус, в противном случае вода может протекать через крышку фильтра.

4- Закройте крышку фильтра.  
Закройте двухкомпонентную крышку фильтра машины, нажав на ее выступ.

Закройте неразъемную крышку фильтра машины, установив нижние выступы в соответствующие положения, и нажав на нижнюю часть крышки.

**8 Устранение неисправностей**

Неисправность	Возможная причина	Объяснение / Рекомендация
Невозможно включить или выбрать программу.	Машина переключилась в режим самозащиты из-за неисправности коммунальной инфраструктуры (например, напряжение сети, давление воды и т.п.).	Выполните сброс, нажав кнопку «Пуск/Пауза/Отмена» в течение 3 секунд (см. раздел «Отмена программы»)
В машине имеется вода.	При доставке машины в ней может оказаться небольшое количество воды. Это остаток воды после заводского процесса контроля качества, что вполне нормально.	Это не вредно для машины.
Протечка воды под днищем машины.	Неисправность шлангов или фильтра насоса.	Проверьте надежность установки прокладок в заливных шлангах. Плотно подсоедините шланг к крану. Убедитесь, что фильтр насоса полностью закрыт.
Машина не набирает воду.	Закрыт водопроводный кран.	Полностью откройте водопроводные краны.
	Перегиб заливного шланга.	Выверните заливной шланг.
	Засорился фильтр водоприемного патрубка.	Очистите фильтр водоприемника.
	Дверца загрузки приоткрыта.	Закройте дверцу загрузки белья.
Машина не сливает воду.	Сливной шланг засорился или перекручен.	Прочистите или выровняйте шланг.
	Засорен фильтр насоса.	Очистите фильтр насоса.
Машина вибрирует или шатается.	Не отрегулировано положение ножек машины.	Отрегулируйте ножки машины.
	Не сняты транспортировочные предохранительные болты.	Удалите транспортировочные предохранительные болты.
	Возможно количество белья в машине недостаточно.	Загрузите больше белья в машину.
	Машина перегружена или белье распределено неравномерно	Уменьшите объем белья или распределите нагрузку равномерно вручную.
	Возможно касание машины к твердой поверхности.	Убедитесь, что машина не касается посторонних предметов.
Машина остановилась вскоре после запуска программы.	Машина может временно остановиться из-за падения напряжения в сети.	Она возобновит работу после возврата напряжения на нормальный уровень.
Набранная вода сразу же сливается.	Неправильное положение сливного шланга.	Подсоедините сливной шланг, как описано в Руководстве по эксплуатации.
Во время стирки вода в машине не видна.	Это не является неисправностью. Снаружи машины уровень воды не виден.	



Дверца заблокирована.	Уровень воды может быть выше уровня дверцы	Запустите программу «Отжим» или «Слив»
	Машина может подогревать воду или выполнять цикл отжима.	Дождитесь завершения процесса.
	Электрический механизм блокировки позволяет открыть дверцу только через несколько минут после завершения программы.	Дождитесь завершения процесса.
Машина заливает воду после отмены программы.	Внутренняя часть машины нагрета.	По соображениям безопасности несколько раз должен быть выполнен набор и слив воды.
Стирка длится дольше, чем указано в Руководстве	Слабый напор воды.	Машина будет ожидать, пока не наберется достаточное количество воды, что может увеличить время стирки во избежание некачественной стирки из-за недостатка воды.
	Недостаточное напряжение в сети.	Время стирки увеличивается при низком напряжении в сети, чтобы избежать некачественную стирку.
	Низкая температура поступающей воды.	Если температура поступающей воды низкая, время стирки увеличивается для подогрева воды. Время стирки также может быть увеличено во избежание некачественной стирки.
	Возможно, в машине неравномерно распределено белье.	Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.
	Увеличилось число полосканий и/или количество воды, необходимой для полоскания.	Количество воды увеличивается для улучшения полоскания и, при необходимости, может быть добавлен дополнительный цикл полоскания.



Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a>		
Машина непрерывно выполняет стирку. Отсутствует обратный отсчет оставшегося времени.	В случае остановки обратного отсчета при заливке воды: Таймер не начнет обратный отсчет, пока в машину не будет залито достаточное количество воды.	Машина будет ожидать, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать плохих результатов стирки из-за недостатка воды. Затем таймер начнет обратный отсчет.
	В случае остановки обратного отсчета на стадии нагревания воды: Обратный отсчет не начнется, пока не будет достигнута температура, выбранная для программы.	
	В случае остановки обратного отсчета на стадии отжима: Возможно, в машине неравномерно распределено белье.	Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.
Машина постоянно выполняет отжим. Отсутствует обратный отсчет оставшегося времени.	Возможно, в машине неравномерно распределено белье.	Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.
Не выполнен отжим.	Возможно, в машине неравномерно распределено белье. Поэтому программа завершена без отжима.	Возможно, включилась система автоматической коррекции отжима из-за неравномерного распределения белья в барабане. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.
	Машина не будет производить слив, если вода не слита полностью.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте фильтр.</li> <li>- Проверьте сливной шланг.</li> </ul>

<p>Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a></p> <p>Низкое качество стирки: Белье становится серым</p>	<p>Используется недостаточное количество моющего средства в течение длительного времени. - Стирка при низкой температуре в течение длительного времени. - Используется недостаточное количество моющего средства для жесткой воды (на белье остается загрязнение). - Используется слишком большое количество порошка (порошок остается на белье).</p>	<p>- Используйте количество порошка, рекомендованное для воды данной жесткости и для данного типа белья. - Выбирайте подходящую для белья температуру стирки. - Если жесткость воды высокая, то использование небольшого количества порошка может привести к тому, что белье станет серого цвета. - Избавиться от серого цвета трудно, если это произошло.</p>			
<p>Низкое качество стирки: Пятна нельзя вывести и удалить. Белье не отбеливается.</p>	<p>Используется недостаточное количество моющего средства.</p>	<p>Используйте рекомендованный объем моющего средства для белья.</p>			
<td data-bbox="292 520 583 592"> <p>В машину загружено чрезмерное количество белья.</p> </td> <td data-bbox="583 520 1079 592"> <p>Не перегружайте машину.</p> </td>	<p>В машину загружено чрезмерное количество белья.</p>	<p>Не перегружайте машину.</p>			
<td data-bbox="292 592 583 663"> <p>Неверный выбор программы и температуры стирки.</p> </td> <td data-bbox="583 592 1079 663"> <p>Выбирайте для белья соответствующую программу и температуру стирки.</p> </td>	<p>Неверный выбор программы и температуры стирки.</p>	<p>Выбирайте для белья соответствующую программу и температуру стирки.</p>			
<td data-bbox="292 663 583 735"> <p>Использовано не подходящее моющее средство.</p> </td> <td data-bbox="583 663 1079 735"> <td data-bbox="68 735 292 823"> <p>Низкое качество стирки: неприятный запах</p> </td> <td data-bbox="292 735 583 823"> <p>Моющее средство добавлено в неправильное отделение.</p> </td> <td data-bbox="583 735 1079 823"> <p>Добавляйте моющее средство в нужное отделение распределителя. Не смешивайте моющее средство с отбеливателями.</p> </td> </td>	<p>Использовано не подходящее моющее средство.</p>	<td data-bbox="68 735 292 823"> <p>Низкое качество стирки: неприятный запах</p> </td> <td data-bbox="292 735 583 823"> <p>Моющее средство добавлено в неправильное отделение.</p> </td> <td data-bbox="583 735 1079 823"> <p>Добавляйте моющее средство в нужное отделение распределителя. Не смешивайте моющее средство с отбеливателями.</p> </td>	<p>Низкое качество стирки: неприятный запах</p>	<p>Моющее средство добавлено в неправильное отделение.</p>	<p>Добавляйте моющее средство в нужное отделение распределителя. Не смешивайте моющее средство с отбеливателями.</p>
<td data-bbox="292 823 583 1086"> <p>Масляные накопления на барабане попали на белье.</p> </td> <td data-bbox="583 823 1079 1086"> <p>Подобные запахи и слои бактерий могут накапливаться на барабане в результате постоянных стирок при низкой температуре и/или с использованием коротких программ. Оставляйте распределитель моющих средств, а также дверцу загрузки приоткрытыми после каждой стирки. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий. Каждые 6 месяцев следует запускать машину по программе 60°C или 90°C с добавлением моющего средства.</p> </td>	<p>Масляные накопления на барабане попали на белье.</p>	<p>Подобные запахи и слои бактерий могут накапливаться на барабане в результате постоянных стирок при низкой температуре и/или с использованием коротких программ. Оставляйте распределитель моющих средств, а также дверцу загрузки приоткрытыми после каждой стирки. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий. Каждые 6 месяцев следует запускать машину по программе 60°C или 90°C с добавлением моющего средства.</p>			
<p>Низкое качество стирки: На белье появляются масляные пятна</p>	<p>Масляные накопления на барабане попали на белье.</p>	<p>Каждые 6 месяцев следует запускать машину по программе 60°C или 90°C с добавлением моющего средства.</p>			
<p>Цветное белье линяет.</p>	<p>Загружено чрезмерное количество белья.</p>	<p>Не перегружайте машину.</p>			
<td data-bbox="292 1254 583 1326"> <p>Моющее средство отсырело.</p> </td> <td data-bbox="583 1254 1079 1326"> <p>Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.</p> </td>	<p>Моющее средство отсырело.</p>	<p>Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.</p>			
<td data-bbox="292 1326 583 1391"> <p>Выбрана слишком высокая температура стирки.</p> </td> <td data-bbox="583 1326 1079 1391"> <p>Выбирайте правильную программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.</p> </td>	<p>Выбрана слишком высокая температура стирки.</p>	<p>Выбирайте правильную программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.</p>			

<p>Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a></p> <p>Машина плохо промывает белье.</p>	<p>Количество, марка и условия хранения используемого моющего средства выбраны неправильно.</p>	<p>Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.</p>
	<p>Моющее средство добавлено в неправильное отделение.</p>	<p>Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья.</p>
	<p>Засорился фильтр машины.</p>	<p>Проверьте фильтр.</p>
	<p>Пережат сливной шланг.</p>	<p>Проверьте сливной шланг.</p>
	<p>Возможно, пропущены промежуточные циклы отжима.</p>	<p>Возможно, в машине неравномерно распределено белье. Возможно, белье в барабане запуталось (собралось в мешок). Белье следует перераспределить и снова запустить отжим. Если белье в барабане распределено неравномерно, отжим не производится, чтобы не повредить машину и окружающие предметы.</p>
<p>Жесткое белье.</p>	<p>Используется недостаточное количество моющего средства.</p>	<p>Если жесткость воды повышенная, использование недостаточного количества моющего средства может привести к тому, что белье становится жестким. Используйте подходящее количество порошка в соответствии с жесткостью воды.</p>
	<p>Добавление моющего средства в неправильное отделение распределителя; смешивание моющего средства с кондиционером.</p>	<p>Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья. При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.</p>
<p>Одежда не имеет запаха кондиционера.</p>	<p>Используется недостаточное количество моющего средства.</p>	<p>Если жесткость воды повышенная, использование недостаточного количества моющего средства может привести к тому, что белье становится жестким. Используйте подходящее количество порошка в соответствии с жесткостью воды.</p>
	<p>Добавление моющего средства в неправильное отделение распределителя; смешивание моющего средства с кондиционером.</p>	<p>Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья. При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.</p>

Ремонт стиральных машин <a href="http://rembitteh.ru/">http://rembitteh.ru/</a>		
Остатки моющего средства в распределителе.	Моющее средство добавлено во влажное отделение распределителя.	Вытирайте насухо распределитель перед добавлением моющего средства.
	Моющее средство отсырело.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их при высоких температурах.
	Слабый напор воды.	
	Моющее средство в отделении основной стирки стало влажным во время заливки воды для замачивания.	Засорились выходы (отверстия) распределителя моющих средств. Возможны проблемы с клапанами распределителя моющих средств.
	Моющее средство смешалось с отбеливателем.	При добавлении кондиционер не должен смешиваться с моющим средством.
После стирки осталось моющее средство.	Загружено чрезмерное количество белья.	Не перегружайте машину.
	Неверный выбор программы и температуры стирки.	Выбирайте для белья соответствующую программу и температуру стирки.
	Использовано неправильное моющее средство.	Используйте специальные моющие средства для шерсти.
Повышенное пенообразование.	Использовано моющее средство, не предназначенное для автоматических стиральных машин.	Используйте только моющие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин.
	Использовано чрезмерное количество моющего средства.	Используйте только достаточное количество моющего средства.
	Использовано слишком много моющего средства для небольшого объема белья с небольшим загрязнением.	Используйте только достаточное количество моющего средства.
	Моющее средство хранилось неправильно.	Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их в местах с повышенной температурой.
	Тип белья стирки (кружевные ткани образуют обильную пену из-за ячеистой структуры)	Для кружевных тканей используйте небольшие количества моющего средства.
	Моющее средство добавлено в неправильное отделение.	Если моющее средство добавлено в отделение для замачивания, хотя цикл замачивания не был выбран, машина может применить это моющее средство в процессе полоскания или кондиционирования белья.
	Кондиционер используется преждевременно.	В распределитель добавлено слишком много кондиционера. Проблемы с распределителем моющих средств. Во время циклов заливки воды или полоскания через сифон в распределитель может поступать вода (при этом кондиционер добавляется в стирку преждевременно). Возможны проблемы с клапанами распределителя.

**Гарантия не распространяется на изделия,  
недостатки в которых возникли вследствие:**

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлек за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т.д.);
6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений;
8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
10. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи;
11. Механических повреждений изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т.п.);
12. Потери товарного вида вследствие воздействия на изделие химических веществ;
13. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

**Изготовитель не принимает претензии  
в следующих случаях:**

1. Не соблюдения правил установки;
2. Отсутствия оригинального гарантийного талона;
3. При отсутствии в гарантийном документе следующих сведений: даты продажи, штампа торгующей организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия;
4. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа.



Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки **BEKO**.  
Настоящие условия гарантии действительны на территории России, **если иные условия не установлены действующим законодательством.**

1. Изготовитель устанавливает на изделие гарантийный срок 2 (два) года со дня передачи Потребителю. Срок службы бытовой техники "БЕКО" при соблюдении правил эксплуатации и применения ее в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Гарантия распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. Проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и штамп фирмы-установщика.
4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
5. Гарантийный срок на запчасти, замененные в течении гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев.
6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра "БЕКО", внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром "БЕКО" остается право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.
7. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем сервисного центра "БЕКО".
8. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.



### **Установка и подключение**

1. Производитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия "БЕКО" специалистам сервисного центра "БЕКО". Вы можете также обратиться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на это лицами.
3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.



### **ВНИМАНИЕ !**

*Изделие, имеющее трех-контактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено!*



# ВЕКО

## ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: ООО «БЕКО» 601010 Владимирская область, Киржачский р-он, завод «БЕКО»  
Телефон службы сервиса **8-800-200-23-56** (Звонок бесплатный на всей территории России)  
<http://www.beko.ru>

### Гарантийный талон

Модель..... Серийный номер .....

Дата продажи.....  
 Компания .....

Подпись продавца .....

ПЕЧАТЬ

Дата установки.....  
 Компания.....

Подпись мастера.....

ПЕЧАТЬ

Покупатель.....  
*Фамилия, Имя, Отчество*

Изделие получено в полной комплектации,  
 проверялось в присутствии покупателя.  
 Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.....  
*Подпись Покупателя*



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

### ВЕКО ВЕКО ВЕКО

Дата продажи    Дата продажи    Дата продажи

.....  
 .....  
 .....

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

ПЕЧАТЬ  
МАГАЗИНА

**3**

**2**

**1**

ГАРАНТИЯ  
2 ГОДА

ГАРАНТИЯ  
2 ГОДА

ГАРАНТИЯ  
2 ГОДА

Место для наклейки кода изделия